Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/692

23.3.2026

USMERNENIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY (EÚ) 2026/692

z 22. januára 2026,

ktorým sa mení usmernenie (EÚ) 2024/3129 o riadení zábezpeky v úverových operáciách Eurosystému (ECB/2024/22) *(ECB/2026/4)*

RADA GUVERNÉROV EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 127 ods. 2 prvú zarážku,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 3.1 prvú zarážku, článok 9.2, článok 12.1, článok 14.3, článok 18.2 a článok 20 prvý odsek,

keďže:

(1) Rada guvernérov prijala 13. augusta 2024 usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2024/3129 (ECB/2024/22) ([1]), ktorým sa stanovujú harmonizované pravidlá a opatrenia na mobilizáciu a riadenie zábezpeky akceptovateľnej podľa usmernenia Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 (ECB/2014/60) ([2]) alebo usmernenia Európskej centrálnej banky ECB/2014/31 ([3]) na domácom alebo cezhraničnom základe na účely zabezpečenia úverových operácií Eurosystému. Za akceptovateľnú zábezpeku sa považujú aj retailové hypotekárne záložné dlhové nástroje a neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami.

(2) Rada guvernérov 29. novembra 2024 rozhodla, že retailové hypotekárne záložné dlhové nástroje a neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami už nebudú akceptovateľné ako zábezpeka a toto rozhodnutie je okrem iného premietnuté v usmernení Európskej centrálnej banky (EÚ) 2026/689 (ECB/2026/1) ([4]), ktorým sa mení usmernenie (EÚ) 2015/510 (ECB/2014/60) a v usmernení Európskej centrálnej banky (EÚ) 2026/691 (ECB/2026/3) ([5]), ktorým sa mení usmernenie ECB/2014/31.

(3) V dôsledku toho je potrebné v usmernení (EÚ) 2024/3129 (ECB/2024/22) zohľadniť ukončenie používania retailových hypotekárnych záložných dlhových nástrojov a neobchodovateľných dlhových nástrojov krytých akceptovateľnými úverovými pohľadávkami ako akceptovateľnej zábezpeky.

(4) Usmernenie (EÚ) 2024/3129 (ECB/2024/22) by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO USMERNENIE:

Článok 1

Zmeny

Usmernenie (EÚ) 2024/3129 (ECB/2024/22) sa mení takto:

1. V článku 1 ods. 3 sa vypúšťa písmeno b).

([1]) Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2024/3129 z 13. augusta 2024 o riadení zábezpeky v úverových operáciách Eurosystému (ECB/2024/22) (Ú. v. EÚ L, 2024/3129, 20.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2024/3129/oj).

([2]) Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2015/510 z 19. decembra 2014 o vykonávaní rámca menovej politiky Eurosystému (usmernenie o všeobecnej dokumentácii) (ECB/2014/60) (Ú. v. EÚ L 91, 2.4.2015, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2015/510/oj).

([3]) Usmernenie Európskej centrálnej banky ECB/2014/31 z 9. júla 2014 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Eurosystému a akceptovateľnosti zábezpeky, ktorým sa mení usmernenie ECB/2007/9 (Ú. v. EÚ L 240, 13.8.2014, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2014/528/oj).

([4]) Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2026/689 z 22. januára 2026, ktorým sa mení usmernenie (EÚ) 2015/510 o vykonávaní rámca menovej politiky Eurosystému (ECB/2014/60) (ECB/2026/1), (Ú. v. EÚ L, 2026/689, 23.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2026/689/oj).

([5]) Usmernenie Európskej centrálnej banky (EÚ) 2026/691 z 22. januára 2026, ktorým sa mení usmernenie ECB/2014/31 o dodatočných dočasných opatreniach týkajúcich sa refinančných operácií Eurosystému a akceptovateľnosti zábezpeky (ECB/2026/3), (Ú. v. EÚ L, 2026/691, 23.3.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/guideline/2026/691/oj).

2. Článok 2 sa mení takto:

a) bod 1 sa nahrádza za takto:

„1. ‚dodatočnou úverovou pohľadávkou' sa rozumie dodatočná úverová pohľadávka akceptovateľná podľa článku 4 usmernenia ECB/2014/31;";

b) bod 2 sa nahrádza za takto:

„2. ‚účtom aktív' sa rozumie: a) v súvislosti s mobilizáciou obchodovateľných aktív: i) účet otvorený národnou centrálnou bankou v jej vlastných účtovných knihách; ii) účet otvorený v účtovných knihách systému vyrovnania obchodov s cennými papiermi alebo inej národnej centrálnej banky, ktorá vystupuje ako korešpondenčná centrálna banka; a b) v súvislosti s mobilizáciou neobchodovateľných aktív: i) účet otvorený národnou centrálnou bankou v jej vlastných účtovných knihách; ii) účet otvorený v účtovných knihách inej národnej centrálnej banky, ktorá vystupuje ako korešpondenčná centrálna banka. Takéto účty otvorené v inej inštitúcii, než je domáca centrálna banka, sa označujú ako ‚externé účty aktív'; takéto účty otvorené v účtovných knihách domácej centrálnej banky sa označujú ako ‚interné účty aktív';";

c) bod 21 sa nahrádza za takto:

„21. ‚cezhraničnou mobilizáciou' sa rozumie mobilizácia: a) obchodovateľných aktív: i) držaných v inom členskom štáte, ako je členský štát domácej centrálnej banky; a ii) emitovaných v inom členskom štáte, ako je členský štát domácej centrálnej banky, a držaných v členskom štáte domácej centrálnej banky; b) úverových pohľadávok, ktoré sa riadia iným právnym poriadkom, ako je právny poriadok štátu, v ktorom má sídlo domáca centrálna banka; alebo c) dodatočných úverových pohľadávok, ktoré sa riadia iným právnym poriadkom, ako je právny poriadok štátu, v ktorom má sídlo domáca centrálna banka prijímajúca zábezpeku;";

d) bod 22 sa nahrádza za takto:

„22. ‚mobilizáciou s priamym prístupom' sa rozumie mobilizácia obchodovateľných aktív, v rámci ktorej národná centrálna banka prijme takéto aktíva na účet cenných papierov vedený touto národnou centrálnou bankou v CDCP nachádzajúcom sa v inom štáte, ako je štát, v ktorom má sídlo národná centrálna banka;"

e) bod 24 sa nahrádza za takto:

„24. ‚domácou mobilizáciou' sa rozumie: a) pokiaľ ide o obchodovateľné aktíva, mobilizácia aktíva emitovaného a držaného v CDCP nachádzajúcom sa v tom istom štáte, v ktorom má sídlo domáca centrálna banka; a b) pokiaľ ide o úverové pohľadávky a dodatočné úverové pohľadávky, mobilizácia úverových pohľadávok a dodatočných úverových pohľadávok, ktoré sa riadia právnym poriadkom štátu, v ktorom má sídlo domáca centrálna banka;";

f) bod 43 sa vypúšťa.

g) bod 44 sa nahrádza za takto:

„44. ‚združovaním' sa rozumie prevádzková metóda, ktorú používajú národné centrálne banky na udržiavanie zábezpeky mobilizovanej zmluvnými stranami, pričom zmluvná strana dáva národnej centrálnej banke k dispozícii zábezpeku na zabezpečenie úveru od tejto národnej centrálnej banky, a v rámci ktorej nie sú jednotlivé akceptovateľné aktíva spojené so žiadnou konkrétnou úverovou operáciou Eurosystému;"

h) bod 47 sa vypúšťa.

i) bod 48 sa nahrádza za takto:

„48. ‚režimom zaúčtovania rezervácie' sa rozumie ponechanie si obchodovateľných aktív, ktoré sú mobilizované ako zábezpeka na účte cenných papierov protistrany;";

j) bod 51 sa nahrádza za takto:

„51. ‚režimom zaúčtovania prevodu' sa rozumie dodanie obchodovateľných aktív, ktoré sú mobilizované ako zábezpeka z účtu cenných papierov zmluvnej strany na účet cenných papierov národnej centrálnej banky;"

3. Článok 3 sa mení takto:

a) odsek 3 sa nahrádza takto:

„3. Na účely prijatia obchodovateľných aktív ako zábezpeky od zmluvných strán môžu národné centrálne banky otvoriť externé účty aktív. Takéto účty sa otvárajú len v akceptovateľnom systéme vyrovnania obchodov s cennými papiermi.";

b) v odseku 4 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) obchodovateľné aktíva;";

c) v odseku 4 sa písmeno b) nahrádza takto:

„b) neobchodovateľné aktíva.“;

4. Článok 4 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa vypúšťajú slová „a neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“;

b) odsek 7 sa nahrádza takto:

„7. Úverové pohľadávky sa mobilizujú ako zábezpeka prostredníctvom modelu korešpondenčných centrálnych bánk len na účely zabezpečenia úverových operácií Eurosystému. Dodatočné úverové pohľadávky a termínované vklady sa nemobilizujú ako zábezpeka prostredníctvom modelu korešpondenčných centrálnych bánk.“

5. Článok 5 sa mení takto:

a) v nadpise a odsekoch 2, 5, 6 a 7 sa vypúšťajú slová „a neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“ vo všetkých gramatických tvaroch;

b) v odsekoch 1 a 3 sa vypúšťajú slová „alebo neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“;

6. Článok 6 sa mení takto:

a) názov sa nahrádza takto:

„**Mobilizácia a demobilizácia neobchodovateľných aktív**“;

b) odsek 10 sa nahrádza takto:

„10. Mobilizácia a demobilizácia súborov dodatočných úverových pohľadávok sa vykonáva v súlade s postupmi vymedzenými domácou centrálnou bankou.“;

7. V článku 7 sa v ods. 1 písm. a) a v ods. 2 sa vypúšťajú slová „alebo neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“ vo všetkých gramatických tvaroch;

8. V článku 8 ods. 4 sa vypúšťajú slová „a neobchodovateľných dlhových nástrojov krytých akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“;

9. V článku 9 sa odsek 3 nahrádza takto:

„3. Pre zmluvné strany, ktoré majú prístup k vnútrodennému úveru v TARGET, sa celková hodnota zábezpeky v rámci združenej zábezpeky zmluvnej strany určenej na zabezpečenie úverových operácií Eurosystému, ktorá nie je potrebná na zabezpečenie operácií menovej politiky Eurosystému, ani nie je rezervovaná, dá k dispozícii ako úverová linka v súlade s odsekom 4.“

10. V článku 10 ods. 1, 6, 8 a 11 sa vypúšťajú slová „alebo neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“ vo všetkých gramatických tvaroch;

11. Článok 12 sa mení takto:

a) v odseku 1 sa vypúšťajú slová „a neobchodovateľné dlhové nástroje kryté akceptovateľnými úverovými pohľadávkami“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. V súvislosti s úverovými pohľadávkami a dodatočnými úverovými pohľadávkami mobilizovanými ako zábezpeka určí domáca centrálna banka alebo v prípade zábezpeky mobilizovanej prostredníctvom modelu korešpondenčných centrálnych bánk korešpondenčná centrálna banka, či sa má účtovať poplatok. Ak sa účtujú poplatky, výšku transakčných poplatkov a poplatku za služby určí domáca centrálna banka alebo v prípade zábezpeky mobilizovanej prostredníctvom modelu korešpondenčných centrálnych bánk korešpondenčná centrálna banka.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti a implementácia

1. Toto usmernenie nadobúda účinnosť v deň jeho oznámenia národným centrálnym bankám členských štátov, ktorých menou je euro.

2. Národné centrálne banky členských štátov, ktorých menou je euro, prijmú opatrenia potrebné na zabezpečenie súladu s týmto usmernením a uplatňujú ich od 30. marca 2026. Najneskôr do 4. marca 2026 informujú ECB o textoch a prostriedkoch týkajúcich sa daných opatrení.

Článok 3

Adresáti

Toto usmernenie je určené všetkým centrálnym bankám Eurosystému.

Vo Frankfurte nad Mohanom 22. januára 2026

Za Radu guvernérov ECB
prezidentka ECB
Christine LAGARDE